

Distr.
GENERAL

CES/AC.49/1999/2
8 November 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ТРУДА (МОТ)

КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Совместное совещание ЕЭК/МОТ по индексам
потребительских цен
(Женева, 3-5 ноября 1999 года)

ДОКЛАД

ВВЕДЕНИЕ

1. Совместное совещание ЕЭК/МОТ по индексам потребительских цен состоялось в Женеве 3-5 ноября 1999 года. В его работе приняли участие представители Австрии, Албании, Андорры, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Греции, Израиля, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Латвии, Литвы, Нидерландов, Польши, Российской Федерации, Словацкой Республики, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Эстонии и бывшей югославской Республики Македонии. На нем также присутствовали представители Статистического управления Европейского сообщества (Евростата). Представители Австралии, Бразилии, Камеруна, Марокко, Республики Корея, Королевства Саудовской Аравии, Туниса, Южной Африки и Японии участвовали в его работе в соответствии со статьей 11 Положения о круге ведения Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций. На нем также были представлены Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Международный валютный фонд. На Совещании также присутствовал представитель АФРИСТАТ.

2. Была утверждена предварительная повестка дня.

3. Г-н Д. Фенвик (Соединенное Королевство) был избран Председателем, а г-н Дж. Гринлис (Соединенные Штаты Америки) – заместителем Председателя.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ

4. В ходе Совещания на основе специальных документов и документов зала заседания были обсуждены следующие основные темы:

- a) Информационные материалы
- b) Характер индексов (общие индексы в сравнении со специальными индексами; индекс стоимости жизни в сравнении с чистым индексом цен и т.д.)
- c) Выборка и сбор данных
- d) Вопросы практической работы по составлению индексов
- e) Управление качеством.

5. Межсекретариатская рабочая группа по статистике цен (МРГСЦ) и Техническая группа экспертов по индексам потребительских цен (ТГЭ-ИПЦ) провели свои совещания 2 ноября 1999 года, а Техническая группа экспертов по индексам цен производителей (ТГЭ-ИЦП) провела свое совещание 2 и 3 ноября 1999 года. Во второй половине дня 2 ноября 1999 года ЕЭК ООН организовала специальное заседание для стран с переходной экономикой.

РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ ВЫВОДОВ, СДЕЛАННЫХ В ХОДЕ СОВЕЩАНИЯ

6. Ниже приводятся рекомендации в отношении будущей работы. Прочие выводы, сделанные участниками в ходе Совещания по вышеперечисленным темам, будут представлены (только на английском языке) в отдельном докладе, который будет подготовлен после Совещания и распространен среди участников, а также, по запросу, среди других заинтересованных лиц.

РЕКОМЕНДАЦИИ В ОТНОШЕНИИ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ

7. Участники Совещания рекомендовали провести следующее совместное совещание ЕЭК/МОТ в форме семинара в 2001/2002 году. В качестве представляющих наибольший интерес с точки зрения возможного включения в повестку дня следующего совещания по индексам потребительских цен были определены следующие темы:

- a) Учет изменений в качестве в индексах потребительских цен
 - практический опыт
- b) Новые источники данных и технологии сбора данных о ценах
 - последствия для формирования выборки и построения индекса
 - использование данных сканирования и других электронных методов сбора данных
- c) Практические вопросы сохранения репрезентативности выборки
 - например, методы, обеспечивающие надлежащий учет "новых товаров"
- d) Дальнейшее обсуждение преимуществ и недостатков индекса стоимости жизни в сравнении с индексом с фиксированными весами
 - практические последствия
- e) Учет электронной торговли в индексах потребительских цен
 - учет цен на новые продукты и торговых точек, продаваемые или осуществляющих операции через Интернет.
